

# Con BVB sempre più leader nel settore dell' "eldom"

Il Gruppo Marcegaglia ha acquisito il 4 giugno 2003 la maggioranza del capitale sociale di BVB Srl di San Lorenzo in Campo (Pesaro), specializzata nella fabbricazione di componenti per frigoriferi.

BVB, che occupa attualmente 120 addetti ed ha fatturato l'anno scorso circa 15 milioni di euro, produce nel suo stabilimento marchigiano condensatori verticali, orizzontali, spiralati e ventilati; serpentine anticondensa; filtri meccanici disidratatori in ferro con setacci molecolari; nonché una diversificata e completa gamma di raccordi in rame e di filtri ed accumulatori in rame o di alluminio.

Con la nuova acquisizione il Gruppo Marcegaglia rafforza la sua leadership nel settore dei manufatti metallici per l'industria elettrodomestica del freddo, dove sarà presente con più di 700 addetti e con cinque unità della sua filiera produttiva: BVB, Imat di Fontanafredda

(Pordenone), Marcegaglia di Forlimpopoli (Forlì), Marcegaglia do Brasil di Garuva (Brasile) e Omf di Fontanafredda (Pordenone).

Il polo "eldom" del gruppo si presenterà d'ora in poi come leader europeo sul mercato con una produzione annua di oltre 33 milioni di manufatti e con un fatturato di circa 85 milioni di euro nel 2003.

### **With BVB, leadership strengthened in the "eldom" industry**

*On June 4th, 2003, Gruppo Marcegaglia acquired the majority shareholding of BVB Srl (San Lorenzo in Campo, Pesaro), a manufacturer of components for refrigerators.*

*BVB currently employs 120 workers, with a turnover of about 15 million euros last year. In its facility located in the Marche region, BVB carries out the production of: vertical, horizontal, air-cooled and helically wound cond-*



### Il polo del Gruppo Marcegaglia nel settore dei prodotti industriali metallici

Aziende Company	Stabilimenti Plants	Superficie Surface			Addetti Employees	Unità prod. annue Annual Product Units	Fatturato Turnover	Gamma produttiva Product range	
		coper.	scoper.	tot					
BVB	San Lorenzo in Campo (Pu)	9.000	14.000	23.000	120	4.200.000 240.000 6.000.000 30.000	15 milioni	Condensatori a lamelle Condensatori spiralati Filtri e accumulatori Tubi anticondensazione	Plate on tube condensers Helical condensers Dryers and accumulators Anti-condensation tubes
Imat	Fontanafredda (Pn)	17.000	28.000	45.000	259	4.500.000 1.000.000 500.000 800.000 200.000 200.000	49 mld	Condensatori statici a lamelle Condensatori statici a filo Evaporatori no-frost Tubi anticondensazione Serpentine skin Torri evaporanti	Static plate condensers Static wire condensers No-frost evaporators Anti-condensation tubes Skin coils Evaporating towers
Marcegaglia do Brasil	Garuva (Brasile)	18.000	220.000	238.000	180	2.850.000 300.000 5.900.000 m	10 milioni	Condensatori statici a filo Tubi anticondensazione Tubi refrigerazione	Static plate condensers Anti-condensation tubes Refrigeration tubes
Marcegaglia Forlì	Forlimpopoli (Fc)			10.000	40	140.000.000 m	12 milioni	Tubo lucido o zincato in bobina	Tube from cold-rolled strip or galvanized in coils
Omf	Fontanafredda (Pn)	8.000	8.000	16.000	121	900.000 3.000.000 7.800.000 200.000	13 milioni	Evaporatori su piastra Tuberie e raccorderie Componenti per compressori Torri evaporanti	Evaporator on plate Pipes and fittings Compressor components Evaporating towers

*ensers, anticondensation coils, molecular sieve Fe dehydrators and a complete diversified range of Cu connectors and Cu-Al filters and accumulators.*

*This new acquisition strengthens the leadership of Gruppo Marcegaglia in the sector of metal products for the refrigeration appliance industry. The group now can act in this field with more than 700 workers and five production facilities: BVB, Imat (Fontanafredda, Pordenone), Marcegaglia Forlì, Marcegaglia do Brasil (Garuva, Brazil) and Omf (Fontanafredda, Pordenone).*

*From now on, the group's "eldom" division will be able to offer the market more than 33 million manufactured products each year, with an overall turnover of about 85 million euros in 2003.*

